

CYRK T. SIDOLEGO

63

Cyrk jest ogrzewany.



na placu pod Zamkiem.

Dziś we Środę dnia 16 Stycznia 1878 r.

Nr. porządkowy 19.

WIELKIE PRZEDSTAWIENIE

w zakresie wyższej sztuki jeźdźstwa, tresury koni, podziwiania godnej gimnastyki, tańców na linie, baletu i pantomim.

Program zawiera 13 sztuk z popisu sztuki jazdy i gimnastyki.

Na zakończenie po raz pierwszy:

MAZEPA i wygnanie jego w stepy Ukrainy.

Wielka historyczna pantomima z tańcami, manewrami, ewolucjami i t. d. w 3 oddziałach, przedstawiona przez 60 osób i 20 koni. Zwłaszcza uwagi godną jest tresura konia Mazepy, który przy jasnym bengalskim oświetleniu niesiony będzie na noszach przez 30 Tatarów.

I obraz. Na dworze polskiego księcia odznaczyl się szczególnie młody mężczyzna imieniem Mazepa, który wychowany będąc na dworze księcia, był zarazem jego osobliwym ulubieńcem. Mazepa wraca z ostatniej bitwy jako zwycięzca i składa u stóp księcia zdobyte chorągwie, przy której to okazji wedle ówczesnego zwyczaju wyprawiono wielką uroczystość i obywatelom Mazepę zaszczytami. Siostrzenica księcia oddarza go, jako dowód szczególnego odznaczenia, przepaską honorową, a księżę nagradza walczność jego łańcuchem złotym.

II obraz. Książę wzywa łowców swoich, by mu towarzyszyli na polowanie i poleca siostrzenicę swą opieczę Mazepę. Ten jednakże nadużywa polowania w nim zaufania i żywi dla niej tajemną miłość, której teraz puszcil zupełnie wodze; czul się bowiem szczególnie, doznając dowodów wzajemnej miłości. Mazucha, przyjaciel i powiernik księcia, który także będąc zakochany w siostrzenicy jego, a zazdrośny z powodu pierwszeństwa, jakiego doznawał rywal jego Mazepa, śledzi kroki kochanków i przeraża ich w chwili serdecznej rozmowy, przy której to sposobności Mazepa wręcza kochance swój medalionik i żegna ją serdecznym uściskiem. Mazucha rozłącza ich i wzywa Mazepę na pojedynek. Książeczka chce przeszkodzić temu — wtem nagle trąbi myśliwskie zwisają powrót księcia, przez co zajęcia temu położono tam: wszyscy trzej oddalają się, a Mazucha przysięga Mazepie krwawą zemstę. Skoro książę z towarzystwem swym wrócił, oznajmia mu Mazucha, iż udzielił mu ważnej tajemnicy. Książę oddala otaczających go, poczem Mazucha odkrywa mu miłość siostrzenicy jego dla Mazepy, że tenże obdarzył ją medalionikiem jako dowód swej miłości, który książeczka nosi na piersiach i żąda ukarania Mazepy za nadużywanie polowania w nim zaufania. Radzi

mu wykonać następujący okrutny pomysł: Mazepę przywiązać do dzikiego konia i zostawić go potem losowi. Książę, który zresztą nierad był oś zlego uczynić ulubieńcowi swemu i w obawie jelsak wzruszenia się na widok Mazepy, w pierwszym napadzie złości polecił wykonać pomysł powyższy.

Koń ze związanym jeźdźcem, pędzący trzy dni przez góry i skały w największym pędzie, pada narazie zmęczony wysiłkiem i głodem, sejgną przez stado innych dzikich koni i oddział kozaków. **III obraz.** Kilka młodych dziewcząt kozackich i młodzieńców otacza naczelnika kozaków, prosząc o błog osławieństwo do ślubu, którego tenże im udziela, poczem odbywa się zabawa wiejska. Wtem przypada inny z wiadomością, iż stado dzikich koni pędzi prosto ku miejscu, gdzie byli zebrani. Naczelnik kazał się ukryć swoim i oczekiwać przybycia koni. Gdy konie stanęły na miejscu, urzono na jednym, który upadł na ziemię, człowieka bezprzytomnego. Uwolniono go z rozpaczliwego położenia i położono, poczem przywołano naczelnika, aby uwiadomił go o tem zajściu. Ten poznał w Mazepie po znakui na prawym ramieniu kuzyna swego i przeczeka go na następującym jako naczelnika kozaków. Mazepa odbiera od przytomnych przysięgę wierności. Olenka, siostrzenica księcia, z miłości dla Mazepy, nie zważając na żadne trudności i niebezpieczeństwa, decyduje się odszukać go.

Do przyjeźdu Mazepy do siebie i połączeniu się jego z Olenką, obydwójce przeniesieni będą na noszach wraz z koniem, do którego Mazepa był przywiązany, w towarzystwie wszystkich kozaków, do swej nowej ojczyzny.

Podczas przerw będzie 8 kłownów bawić Publiczność jak najprzyjemniej.

CENY MIEJSC: Miejsce w parkiecie 1 złr. — I. miejsce 75 c. — II. miejsce 50 c. — Galerya 25 c.

Dzieci niżej lat 10 płać na pierwsze i drugie miejsce połowę, Wojskowi od feldwebela i wachmistrza płać na wszystkie miejsca połowę.

Otwarcie kasy o godz. 6. — Początek przedstawienia o godz. 7.

We Czwartek przedstawienie benefisowe jeźdźca grotesque i parforce p. Angelo Almasio.

CIRCUS Th. SIDOLI am Castell-Platz.

Heute Mittwoch den 16. Jänner 1878

GROSSE VORSTELLUNG

in der höheren Reitkunst, Pferdedressur, staunenerregenden Gymnastik, Seiltanz, Ballet und Pantomimen.

Bestehend aus 13 Reitkunst, Pferdedressur- und Gymnastik-Piecen, ausgeführt von den besseren Artisten des Circus.

Zum Schluss zum ersten Male:

Mazeppas Verbannung in die Steppen der Ukraine.

Grosse historische Pantomime in 3 Acten mit eigens dazu componirter Musik, dargestellt von 60 Personen und 20 Pferden. Besonders bemerkenswerth ist die Dressur des Mazeppa-Pferdes, welches verfolgt von den übrigen Pferden, in voller Carriere die Reitbahn durchrennt und zum Schluss auf einer Tragbahre von 30 Tartaren bei bengalischer Beleuchtung getragen wird.

1. Tableau. Am Hofe eines polnischen Fürsten zeichnete sich besonders ein junger Mann Namens Mazeppa aus; derselbe war im Hause des Fürsten aufgezogen und sein besonderer Günstling. Mazeppa kehrt von der letzten Schlacht als Besieger der Feinde zurück und legt die eroberten Fahnen seinem Fürsten zu Füßen, bei welcher Gelegenheit man nach der Gewohnheit der damaligen Zeit ihm ein grosses Fest veranstaltet und ihn mit Ehren überschüttet. Die Nichte des Prinzen überreicht ihm als besondere Auszeichnung eine Ehrenscheibe und der Prinz belohnt seine Tapferkeit durch eine goldene Ehrenkette.

2. Tableau. Der Fürst fördert seine Vasallen auf, ihn zur Jagd zu begleiten und vertraut seine Nichte der Obhut Mazeppas; dieser missbraucht das Vertrauen des Prinzen und nährt für seine Nichte eine geheime Liebe, welcher er nun freien Lauf lässt und hat das Glück, durch Gegenliebe belohnt zu werden. Masucha, ein Freund und Vertrauter des Prinzen, welcher ebenfalls in die Nichte desselben verliebt ist, ward eifersüchtig über den Vorzug, den man Mazeppa, seinem Rivalen, gegeben, belauscht ihre Schritte und überrascht sie bei einer zärtlichen Unterredung in dem Augenblicke, als Mazeppa der Nichte des Prinzen ein Medaillon als Souvenir gibt und sie zum Abschied umarmt. Er trennt sie, fordert Mazeppa zum Kampfe auf. Die Prinzessin sucht den Zweikampf zu verhindern — da ertönen plötzlich die Jagdhörner und zeigen die Rückkehr des Prinzen an; dadurch wird der Scene Einhalt gethan, alle drei entfernen sich und Masucha schwört, durch diesen Vorfall sich eine gänzliche Rache an Mazeppa zu verschaffen. Wie der Prinz mit seinem Jagdgefolge eingezogen, sagt Masucha demselben, er habe ihm ein wichtiges Geheimniss mitzutheilen, der Prinz entfernt seine Begleitung und Masucha entdeckt ihm, dass seine Nichte in Mazeppa verliebt sei, dass sie von demselben ein Medaillon als Zeichen seiner Liebe erhielt und an ihrem Busen verborgen hält und verlangt, dass man Mazeppa für den Missbrauch des ihm geschenkten Vertrauens bestrafe. Er lässt ihm diesen grausamen Gedanken einflößen, Mazeppa auf ein

wildes Pferd zu binden und ihn dann seinem Geschicke zu überlassen. Der Prinz, welcher nicht geru seinem Günstling grosses Leid anthun wollte, bringt aus Furcht, sich von dem Anblick Mazeppas erweichen zu lassen, diesen grausamen Rath in der ersten Aufwallung seines Zornes zur Ausführung.

Das Pferd mit seinem aufgebundenen Cavalier stürzt, nachdem es drei Tage und über Berge und Felsen in grösster Hast gelaufen, erschöpft von Anstrengung und Hunger, verfolgt von anderen wilden Pferden in der Mitte einer Colonie Cosaken zusammen. **3. Tableau.** Mehrere junge cosackische Mädchen und Jünglinge versammeln sich vor dem Oberhaupte der Cosaken und verlangen von ihm den Segen zu ihrer Heirath; er ertheilt ihnen denselben und zu Ehren dieser Verlobung beginnt ein ländliches Fest; plötzlich kommt einer von den Ihrigen mit der Botschaft, dass ein ganzes Rudel wilder Pferde auf diesen Platz zugeeilt komme. Der Hauptmann empfiehlt den Seinigen, sich zu verstecken und die Ankunft der Pferde abzuwarten. Nachdem die Pferde am Platze angelangt sind, entdeckt man auf dem einen, welches zu Boden gestürzt, einen besinnungslosen Menschen angeknecbelt. Man befreit ihn aus seiner verzweifelungsvollen Lage, labt ihn und ruft den Häuptling der Cosaken, um ihm diesen Vorfall zu melden. Dieser erkennt an einem Zeichen an der linken Schulter Mazeppas denselben als seinen Neffen, welchen er nun als seinen Nachfolger, als Oberhaupt der Cosaken bestimmt und von den Andern den Schwur der Treue abverlangt. Olenka, die Nichte des Prinzen, erfüllt die Pflicht der Cosaken beständig und von den Andern den Schwur der Treue abverlangt. Olenka, die Nichte des Prinzen, erfüllt von der Liebe für Mazeppa, entschliesst sich, alle Mühe und Gefahren eines solchen Wagnisses verachtend, die Richtung zu verfolgen, nach welcher Mazeppa verjagt wurde, um ihn wiederzufinden, war ich auch gelingt. Nachdem sich Mazeppa erholt hatte und mit Prinzessin Olenka vereinigt wurde, werden beide sammt dem Pferde, auf welchem Mazeppa gebunden war, im Triumph auf einer Tragbahre, begleitet von sämtlichen Cosaken, in ihre neue Heimath getragen.

In den Zwischenpausen werden 8 Clowns das Publicum aufs Angenehmste unterhalten. — Programme zu 10 kr. sind im Cassa zu haben.

PREISE DER PLATZE: Parquet-Sitz 1 fl. — Erster Platz 75 kr. — Zweiter Platz 50 kr. Gallerie 25 kr.

Kinder unter 10 Jahren in Begleitung Erwachsener zahlen auf I und II Platz die Hälfte. — K. k. Militär vom Feldwebel und Wachmeister abwärts, zahlen auf allen Plätzen die Hälfte.

Cassa-Eröffnung um 6 Uhr. — Anfang präcise um 7 Uhr Abends.

Donnerstag den 17 Jänner 1878 Benefice-Vorstellung des Grotesque- und Parforce-Reiter Herrn Angelo Almasio.

Theodor Sidoli, Director.

